

ນິຫານພັກສມອງແບບພື້ນບ້ານລາວ LAO FOLKLORE

ບັນທຶກຄວາມຊີງຈໍາ ແລະປັບປຸງໃຫ້ຕັນສັນຍາໄດ່: ທະນາຍອິນໂຕຈຳຜັນ

As remembered and updated by Into Bo Champon, Esq.

ທີ່ເດັດຂອງຊຽງໝຽງ

-ຫ້າວຄໍາ : ໃຜ່ງກໍບອກວ່າເຈົ້າເປັນຄົນທີ່ສລາດສຽມແຫລມເລີດຄົນມີປັນຍາແລະ ເກົ່າທີ່ສຸດໃນໂລກວ່າຊັ້ນ ຫັງມີກົນອບາຍສາມາດທີ່ຈະຫລອກໃຫ້ໃຜຕໍ່ໃຜເຮັດອື່ນຍັງ ກໍໄດ້ຕາມທີ່ເຈົ້າຕ້ອງການ... ແຕ່ອ່ອຍຄືດວ່າເຮື້ອງຫັງໝົດໜີ່ນັ້ນແມ່ນເປັນຄວາມເວົ້າທີ່ຂໍຕົວຫັງນັ້ນ... ແຕ່ຫາກເຈົ້າເກົ່າເຫັນແຫ່ງກໍລອງອອກອຸບາຍ ຕົວະໃຫ້ຂ້ອຍຍ່າງລົງ ໄປໃນແມ່ນ້າຂອງນັ້ນລອງເບິ່ງດຸຊຽງ?

-ຊຽງໝຽງ : ຈຳເອີຍ! ຂ້ອຍບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຕົວະໃຫ້ຄົນໃດຄົນນີ້ຢ່າງລົງໄປໃນແມ່ນ້າຂອງນັ້ນໄດ້ດອກ .. ແຕ່ວ່າຂ້ອຍສາມາດທີ່ຈະຕົວະໃຫ້ຄົນ ຍ່າງຂັ້ນມາຈາກແມ່ນ້າຂອງນັ້ນໄດ້ບໍ່ຢາກ !!!

-ຫ້າວຄໍາ ເວົ້າຄົນໄປໃນຫັນທີ່ວ່າ "ເອົາກ້າຢ່າງນັ້ນກໍໄດ້ ຂ້ອຍຈະລົງໄປແຊີໃນນັ້ນກ່ອນ" ວ່າແລ້ວຫ້າວຄໍາກໍຢ່າງໂກຍລົງໄປຢູ່ໃນແມ່ນ້າຂອງປະມານ 10 ກ້າວດ້ວຍ ໃບໜ້າທີ່ຍື່ມແປ້ນ ຄືດວ່າຊຽງໝຽງມີໜັງຈັງໃດກໍແມ່ນຕ້ອງຈົມມູນໂຕຄັກງູ້ ແລ້ວກໍຫັນໜ້າກັບມາບອກກັບຊຽງໝຽງໄປໃນຫັນທີ່ວ່າ "ເອົາລະຊຽງ! ເຈົ້າກໍລອງຕົວະໃຫ້ຂ້ອຍ ອັນໄປຈາກແມ່ນ້າຂອງນັ້ນລອງເບິ່ງດຸ ຖ້າເກົ່າງຈົງດັ່ງກັບຄໍາທີ່ເອົາເລົ່າລື້ນນັ້ນແທ້ ?

-ຊຽງໝຽງບໍ່ປາກບໍ່ຈາ ເຮັດຄືກັນກັບຄົນທີ່ວ່າພວກກິນຝານ ລຸກຢ່າງໝົດອກໄປຕໍ່ໜ້າຕໍ່ຕາຫ້າວຄໍາ ໂດຍທີ່ບໍ່ຍ່ອມຕອບຄໍາງາມຂອງຫ້າວຄໍາທີ່ຢ່າກຈະໃຫ້ຕົວະຂັ້ນມາ ຈາກແມ່ນ້າຂອງນັ້ນ..ແລະພຮງງ໌ວອິດໃຈດຽວໃນຂະໜໍທີ່ຊຽງໝຽງ ຍ່າງຜ່ານອອກ ໄປນັ້ນຫາງຝ່າຍຫ້າວຄໍາຊຶ່ງເປັນຜູ້ທີ່ຍ່ອມລົງໄປແຊີຢູ່ໃນນັ້ນແລ້ວ ຈຶ່ງມາຊວດຮູ້ ເມື່ອຄົງໄດ້ໃນຫັນທີ່ວ່າ ທີ່ຕົນເອງລົງໄປແຊີຢູ່ໃນແມ່ນ້ານັ້ນໄດ້ກໍດ້ວຍອຸບາຍຂອງຊຽງໝຽງຈົມລວງໂລກນັ້ນເອງ!!! ລັກເຈົ້າແລ້ວລະບໍ່ບ້ານັ້ນ ! ຄົນເກົ່າເປັນຍາແຫລມຄົມ ມາກີກພ້າຂໍ້ມູນຝັນລົງໄປກາງໜ້າຝາກເຂົ້າຈົນໄດ້!!!



ດຣ.ອິນໂຕຈຳຜັນ(ພາບອະດິດ)ເມື່ອຕອນຍັງ ນ້ອຍໄດ້ອຸບປະສົມບົດເຂົ້າບວດເປັນຈົວໜ້ອຍແຜ່ອ ສຶກສາທັມມະແລະຮຽນຮູ້ເຖິງສິ່ງທີ່ຈົບງາມແລະ ສົມຫຽບກ່ຽວກັບຝ່າຍທັມແລະທາງໂລກແລະໃຫ້ ເກີດຄວາມໂປ່ງໃສ່ພາຍໃນກາຍໃຈດ້ວຍການຫຼັດ ແຫນພຮະຄຸນອັນລັ້ນເກົ້າຂອງບົດມານາດາທີ່ໄດ້ ລົງຄຸມຈຳນິວໃຫຍ່...

CHIANG MIENG: THE BEST PERSUADER IN THE WORLD!

Kham: "Everyone seems to think that you are the best persuader in the world and can talk anyone into doing anything. I think that is just hogwash. If you are so good, persuade me into walking into the Mekong River!"

Chiang Mieng: "I can't talk people into walking into the river but I can talk people into walking out of the river."

Kham : "OK", took 10 steps into the Mekong, turned to Chiang Mieng and said: "Now, try and talk me into walking out of the river!!!"

Chiang Mieng then walked away ... It took Kham a while before he realized that Chiang Mieng just talked him into walking into the Mekong River ...

ນິຫາມພັກສນອງແບບພື້ນບ້ານລາວ LAO FOLKLORE

ບັນທຶກຄວາມຊົງຈໍາ ແລະປັບປຸງໃຫ້ຕັນສັຍ ໂດຍ: ທະນາຍອິນໄຕຈໍາຜັນ"

As remembered and updated by Into Bo Champon, Esq.

ຊຽງໝ່ວງຈອນຂໍ້ໂນ

-ຄືນມື່ນ່ຳ ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ຍືນຄໍາຊ່າລືເຮືອງຮາວທີ່ເກີດຂັ້ນກັບຫ້າວຄໍ່ບ້ານເໜືອນັ້ນແລ້ວ ຫ້າວບູນທີ່ເປັນຄົນທາງບ້ານໃຕ້ກໍຍ່າງເລົ້າໄປທາ
ອ້າຍຊຽງໝ່ວງຈອນຂໍ້ໂນນັ້ນໃນຕັນທີ..ແລ້ວໃນຕັນໃດກັນນັ້ນກໍໄດ້ເປີດໄຟສາຍເຍືອງຫຸ້ນເມືອເຫັ່ງຫ້ອງຝ້າທີ່ມີດວງຕາວປະກາຍແສງຮະຍັບ
ຮະຍັບ... ພ້ອມຫັງເງົ່າສຽງອອກມາຢ່າງແຮງງວ່າ "ຊຽງ !!! ຂ້ອຍໄດ້ຍືນຄໍາຊ່າລືໄປຊ
ອດເຖິງຫຼູ້ຂ້ອຍວ່າເຈົ້າມີອຸບາຍຕົວະຜູ້ຄົນໃຫ້ຫລົງກົນໄດ້ຢ່າງ ຍອດຢ້ຽມທີ່ສຸດ ໂດຍທີ່ມີຫ້າວຄໍາໃຫ້ບ້ານເໜືອກໍກິກເຈົ້າຫລອກ ໃຫຍ່າງລົງໄປແຊ
ຢູ່ໃນແມ່ນ້ຳໄດ້ຢ່າງບໍ່ມີຫາງສູ້ "ເອົາລະກູ້ເຈົ້າເກົ່າອື່ນໆໃຫລືດັ່ງຄໍາ ຊ່າລືແບບນັ້ນແຕ້
ກໍລອງໝ່າງຫຸ້ນໄປຕາມແສງໄຟສາຍທີ່ຂ້ອຍເຍືອງຫຸ້ນເມືອເຫັ່ງຫ້ອງຝ້ານັ້ນເບິ່ງດຸ ຈະເຮັດໄດ້ສິນຈິງຫລືບໍ່?

-ຊຽງໝ່ວງ : ໂອຍບູນເຜີຍ !!! ຈະໃຫ້ຂ້ອຍຢ່າງຫຸ້ນໄປເຫັ່ງຫ້ອງຝ້າຕາມແສງໄຟສາຍອອງເຈົ້າຫັນເບະມັນງ່າຍໂພດໄປດອກປອກກ້ວຍເລົ້າປາກ
ກໍຍັງຍາກກວ່າ... ແຕ່ວ້ອຍຈະບໍ່ຮັດແບບນັ້ນດອກຈະບອກໃຫ້
ເພະວ່າຂ້ອຍຍັນວ່າເຈົ້າຈະມອດແສງໄຟສາຍຢູ່ໃນກຳມືອງເຈົ້ານັ້ນແລ້ວນັ້ນກໍຈະຮັດ
ໃຫ້ຂ້ອຍຕົກລົງມາຈາກຫ້ອງຝ້າຕາຍມັບຫ່າຍຢ່າງບໍ່ຮູ້ເມື່ອ ຂ້ອຍບໍ່ຫຼັ້ນນຳເຈົ້າດອກເອື້ອງແບບນີ້ !!! ແຮະ ຖ. ບ.

CHIANG MIENG: THE TOP BRAGGART!

Having heard what happened to Kham, Boun walked to Chiang Mieng one night, turned on his flashlight, aimed the beam into the sky, and said: "I've heard how you tricked Kham into walking into the Mekong River. If you are so good, why don't you walk up the beam of my flashlight into the sky."

Chiang Mieng: "It would be very easy for me to walk up the beam of your flashlight into the sky! However, I would not do so because I am afraid that you will turn it off and I will fall from the sky."

